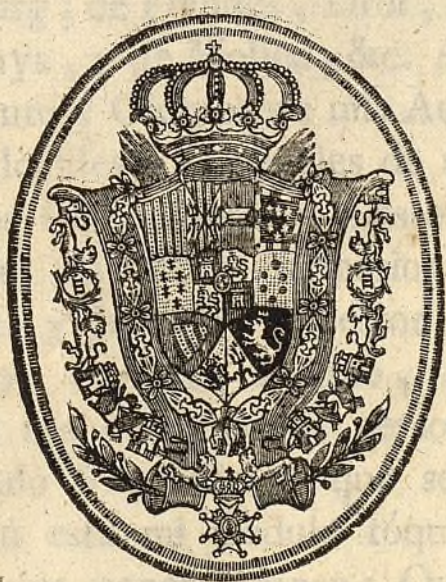




# REAL CEDULA DE S. M.

*Y SEÑORES DEL CONSEJO,*  
POR LA QUAL SE MANDA  
observar y guardar el Breve inserto ex-  
pedido por su Santidad, en que se esta-  
blece una Congregacion nacional de las  
Cartuxas de España con un Vicario gene-  
ral regnícola, independiente del Prior  
y Capítulo de Grenoble, con lo  
demas que se expresa.

AÑO



1784

EN MADRID

EN LA IMPRENTA DE DON PEDRO MARIN.



# REAL CEDULA

D E S. M.

A SEÑORES DEL CONSEJO

POR LA QUAL SE MANDA

observar y guardar el Breve inserto en  
pedido por su Santidad, en que se esta-  
blece una Congregacion nacional de las  
Cartuzas de España con un Vicario gene-  
ral regnicola, independiente del Prior  
y Capitulo de Grenoble, con lo  
demas que se expresa.



1784

AÑO

EN MADRID

EN LA IMPRENTA DE DON PEDRO MARIN





# DON CARLOS, POR LA GRACIA DE DIOS

Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las Dos Sicilias, de Jerusalem, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de Menorca, de Sevilla, de Cerdeña, de Córdoba, de Córcega, de Murcia, de Jaen, de los Algarbes, de Algeciras, de Gibraltar, de las Islas de Canaria, de las Indias Orientales y Occidentales, Islas, y Tierra firme del Mar Occéano; Archiduque de Austria; Duque de Borgoña, de Brabante y Milan; Conde de Abspurg, de Flándes, Tirol, y Barcelona; Señor de Vizcaya, y de Molina, &c. A los del mi Consejo, Presidente y Oidores de mis Audiencias y Chancillerías, Alcaldes, Alguaciles de mi Casa y Corte; y á todos los Corregidores, Asistente, Gobernadores, Alcaldes mayores y ordinarios, y otros qualesquiera Jueces y Justicias de estos mis Reynos, así de Realengo, como de Señorío, Abadengo y Órdenes, y á todas las demas personas de qualquier grado, estado ó condicion que sean á quienes lo contenido en esta mi Cédula tóque, ó tocar pueda en qualquier manera, SABED: Que á consulta del mi Consejo de seis de Abril de mil setecientos ochenta y uno tube á bien resolver la ereccion de una Congregacion nacional de las Cartuxas de España, con



un Vicario general regnícola, independiente del Prior y Capítulo de Grenoble, solicitando para este efecto el Breve correspondiente de la Santa Sede, cometido al Nuncio de su Santidad para que lo executase y presidiese el primer Capítulo general, en el qual con el parecer y dictámen de los Prelados y Vocales de la Orden se acordasen las modificaciones, restricciones y declaraciones que mas fuesen convenientes y conformes á su santo Instituto, y primitivas costumbres, sobre los puntos de los nuevos estatutos, ordenaciones, y prácticas introducidas por el Padre Fray Inocencio Lemasson, y que al mismo tiempo dexasen ilesas mis Regalias y Patronato, y el uso de las primeras instancias y apelaciones, conforme al Breve de Clemente XIV obtenido por mí, remitiendo las Actas ántes de su publicacion al mi Consejo, para que se les concediese el uso correspondiente. Y habiéndose pasado oficios con su Santidad á mi nombre al expresado fin, se há servido expedir el Breve, que de mi Real órden remitió al Consejo el Conde de Floridablanca en veinte y tres de Mayo próximo, para que le diese el pase acostumbrado, y pudiera disponerse su cumplimiento.

Publicada en el mi Consejo esta Real órden en veinte y quatro del mismo mes de Mayo, acordó se guardase y cumpliese, y que se pasase el Breve á mi Secretario de la Interpretacion de Lenguas, para que le traduxese, y pusiese á dos columnas una en Latin y otra en Castellano, como así lo executó y consta de la Certificacion que remitió al mi Consejo, y el tenor de él y de su traduccion es el siguiente:

FO-



## FORIS.

*Venerabili Fratri Nicolao Archiepiscopo Sebastensi, Nostro & Sedis Apostolicæ, apud charissimum in Christo filium nostrum Carolum Hispaniarum Regem Catholicum, Nuncio.*

## INTUS VERO.

### PIUS PAPA VI

*Venerabilis Frater, salutem & Apostolicam benedictionem. Apostolicæ Sedis auctoritas, quæ universi Catholici Orbis consulit felicitati Religiosorum Ordinum commodo, & tranquillitati sic semper prospexit, ut ea omnia opportunis sancitis Legibus decreverit, quæ ad illorum regimen, atque incolumitatem conferre in Domino videntur. Pastoralis quippe Romanorum Pontificum cura in eo tota est, ut quidquid ad vineam Domini colendam, ad Catholicæ Religionis profectum, ac ad pacem, tranquillitatemque inter personas, præsertim Deo in Religione di-*

## FUERA DICE.

A nuestro Venerable Hermano Nicolas, Arzobispo de Sebaste, Nuncio nuestro y de la Sede Apostólica, cerca de nuestro muy amado en Cristo Hijo Carlos Rey Católico de España.

## DENTRO.

### PIO VI PAPA

Venerable Hermano, salud, y la bendición Apostólica. La autoridad de la Sede Apostólica que se emplea en procurar la felicidad de todo el Orbe Católico ha mirado siempre por el bien y tranquilidad de las Órdenes Religiosas, estableciendo las leyes que son oportunas para el logro de lo que parece que en orden á su gobierno y conservacion es conveniente en el Señor: siendo el mayor desvelo del Oficio Pastoral de los Pontífices Romanos el atender con vigilante anhelo á todo lo que conduce al cultivo de la viña del Señor, al bien de la Religion Católica, y á

A 3 la



*dicatas servandam, fovendamque pertinet, enixis viribus studeat providere.*

*II Nuper siquidem pro parte charissimi in Christo filii nostri Caroli Hispaniarum Regis Catholici expositum fuit, quod ex urgentissimis nobisque expositis de causis ad bonum esse Monasteriorum Monachorum Ordinis Carthusiensis in suis Regnis existentium respicientibus, necessaria sit omnimoda separatio dictorum Monasteriorum à gubernio, regimine, & subjectione Prioris Generalis ejusdem Ordinis, & Capituli Monasterii Gratianopolitani. Nos igitur rite, ac mature omnibus perpensis rationum momentis, quibus de separatione hujusmodi urgebamus, ac votis ejusdem Caroli Regis Catholici, quantum cum Domino possumus, fa-*

*vo-*

la conservacion y estable permanencia de la paz y tranquilidad, señaladamente entre las personas dedicadas á Dios en las Órdenes Religiosas.

II Y en atencion á habérsenos expuesto poco hace por parte de nuestro muy amado en Cristo hijo Carlos, Rey Católico de España, que por causas muy graves que Nos han sido expuestas, y que se dirigen al bien estar de los Monasterios de Monjes de la Orden de la Cartuxa, existentes en sus Reynos, era necesario separarlos enteramente del mando, gobierno y superioridad del Prior general de la misma Orden, y del Capítulo del Monasterio de Grenoble: Nos, habiendo considerado con madura reflexion la gravedad de las causas que movían nuestro ánimo á hacer la enunciada separacion, queriendo condescender favorablemente, en quanto podemos en el Señor, á los de-



*vorabiliter annuere, Monachos prædictos specialibus favoribus, & gratiis prosequi volentes, & eorum singulares personas à quibusvis excommunicationis, suspensionis & interdicti, aliisque Ecclesiasticis sententiis, censuris, & pænis à jure, vel ab homine quavis occasione, vel causa latis, si quibus quomodolibet innodatae existunt, ad effectum præsentium tantum consequendum harum serie absolventes, & absolutas fore censentes, hujusmodi supplicationibus inclinati, omnia præfata Monasteria Monachorum Ordinis Carthusiensis in Regnis prædictis consistentia, ac personas omnes à subjectione, jurisdictione, correctione, obedientia, & visitatione Prioris Generalis, & Capituli Monasterii Gratianopolitani dicti Ordinis, auctoritate Apostolica tenore præsentium perpetuo eximimus, & liberamus, eadem*

deseos del enunciado Carlos, Rey Católico, y hacer especiales favores y gracias á los mencionados Monges, y absolviendo por el tenor de las presentes, y declarando absuelto á cada uno de ellos en particular, de qualquiera excomunion, suspension, entredicho, y demas sentencias, censuras y penas eclesiásticas, fulminadas con qualquier motivo ó causa à jure, vel ab homine, si de qualquier modo están incursos en alguna, solo para que consigan con efecto esta gracia, con la autoridad Apostólica, por el tenor de las presentes, exímimos y sacamos para siempre á todos los sobredichos Monasterios de Monges de la Orden de la Cartuxa, existentes en los expresados Reynos, y á todos los individuos de dichos Monasterios, de la superioridad, jurisdiccion, correccion, gobierno, y visita del Prior general, y Capítulo del Monasterio de

A 4 Gre-



demque Monasteria sic  
exempta, & separata in  
novam Congregationem  
Hispanam Monachorum  
Ordinis Carthusiensis nun-  
cupandam, auctoritate, &  
tenore prædictis erigi-  
mus, & instituimus. Præ-  
terea Monachis novæ hu-  
jus Congregationis His-  
panæ, sic à Nobis per  
præsentes erectæ, Vica-  
rium Generalem Hispa-  
num, à Priore & Capi-  
tulo prædictis qui om-  
nino exemptus ac inde-  
pendens sit, juxta regu-  
lares dicti Ordinis cons-  
titutiones, & statuta  
auctoritate Apostolica  
confirmata sibi eligendi  
plenam & amplam fa-  
cultatem, auctoritate &  
tenore prædictis, conce-  
dimus. Quo circa frater-  
nitati tuæ, de cujus  
prudencia, integritate,  
& Religionis zelo plu-  
rimum in Domino confi-  
dimus, per præsentes  
committimus, & manda-  
mus, ut Monasteria  
prædicta à quavis Prio-  
ris, & Capituli præfa-  
to-

Grenoble de dicha Or-  
den, y con la misma au-  
toridad, y tambien por el  
tenor de las presentes, eri-  
gimos é instituimos los  
enunciados Monasterios,  
así exímidos y separados,  
en una nueva Congrega-  
cion de Monges de la Or-  
den de la Cartuxa, que se  
há de llamar de España.  
Ademas de esto, con la  
enunciada autoridad, y  
por el tenor de estas, con-  
cedemos plena y amplia  
facultad á los Monges de  
esta nueva Congregacion  
de España, erigida por  
Nos como va dicho en  
virtud de las presentes,  
para que observando lo  
prescrito en las Constitu-  
ciones regulares de dicha  
Orden, y en los Estatutos  
confirmados con la auto-  
ridad Apostólica, elijan  
para que los gobierne un  
Vicario general Español,  
el qual esté del todo esen-  
to é independiente del  
Prior y Capítulo sobredi-  
chos. Por tanto por las  
presentes te damos comi-  
sion y mandamos á Ti  
nues-



*torum subjectione, jurisdictione, correctione, obedientia, & visitatione exempta prorsus libera esse, auctoritate nostra Apostolica decernas, ea que in novam Congregationem Hispanam esse erecta declares; & quoniam post hæc Capitulum generale Monachorum hujus novæ Congregationis erit convocandum, Te in illius Præsidentem cum auctoritate, aliisque facultatibus, jurisdictione, honoribus, & oneribus similibus Præsidentibus competentibus solitis & consuetis, auctoritate, & tenore prædictis constituimus, & deputamus. Tibique insuper in dicto Capitulo generali, una cum suffragio vocalium in eo existentium, omnia statuta, stabilimenta, & consuetudines dictorum Monasteriorum, quæ ejusdem Ordinis constitutionibus auctoritate Apostolica confirmatis, sacris Canonibus, necnon*

Con-

nuestro hermano (confiados mucho en el Señor de tu prudencia, integridad y zelo de la Religion) que por nuestra autoridad Apostólica des por enteramente libres á los sobredichos Monasterios así exímidos de qualquiera superioridad, jurisdiccion, correccion, gobierno y visita del sobredicho Prior y Capítulo, y declares que quedan erigidos en una nueva Congregacion denominada de España. Y mediante que despues de practicado lo que vá dicho se há de convocar Capítulo general de los Monges de esta nueva Congregacion, con la sobredicha autoridad, y por el tenor de estas mismas Letras, Te nombramos y diputamos para que presidas el enunciado Capítulo, con la autoridad y demas facultades, jurisdiccion, honores y cargos que, segun estilo y costumbre, competen á semejantes Presidentes: y te damos y concedemos plena

na



*Concilii Tridentini Decretis repugnantia esse cognoveris, abolendi & cassandi, plenam & amplam facultatem tribuimus, & impertimur. Teque in Domino hortamur, & monemus, ut in Capitulo generali huiusmodi ea omnia, quæ ad prosperum novæ sic erectæ Congregationis Ordinis præfati regimen, & gubernium pertinebunt, decerni, statui, & ordinari cures, & studeas.*

*III Decernentes has præsentis Literas semper firmas, validas & efficaces existere, & fore, ac eis ad quos spectat, & pro tempore quandocumque*

na y amplia facultad, para anular y abolir en el dicho Capitulo general, concurriendo para ello los votos de los vocales que asistan á él, qualesquiera estatutos, establecimientos y costumbres de los dichos Monasterios que hallares ser contrarios á las Constituciones de dicha Orden confirmadas con la autoridad Apostólica, á los Sagrados Cánones, ó á los decretos del concilio Tridentino. Y te exórtamos y amonestamos en el Señor, que pongas gran cuidado en que en el dicho Capitulo general se determinen, arreglen y establezcan todas aquellas cosas, que fueren conducentes para el próspero régimen y gobierno de esta Congregacion, así nuevamente erigida, de la dicha Orden.

III Declarando que estas Letras sean y hayan de ser siempre firmes, válidas y eficaces, y sufraguen plenísimamente en todo y por todo á aque-



que spectabit, in omnibus  
& per omnia plenissime  
suffragari; sicque in  
præmissis per quoscum-  
que Iudices Ordinarios,  
& Delegatos, etiam  
causarum Palatii Apos-  
tolici Auditores judicari,  
& definiri debere, ac  
irritum, & inane; si  
secus super his à quo-  
quam quavis auctoritate  
scienter, vel ignoranter  
contingerit attentari.  
Non obstantibus Consti-  
tutionibus, & Ordinatio-  
nibus Apostolicis, nec  
non Ordinis, & Monaste-  
riorum hujusmodi, etiam  
juramento, confirmatio-  
ne Apostolica, vel qua-  
vis firmitate alia robor-  
atis Statutis, & Consue-  
tudinibus; Privilegiis  
quoque, Indultis, & Li-  
teris Apostolicis in con-  
trarium præmissorum  
quomodolibet concessis,  
confirmatis, & innova-  
tis: quibus omnibus, &  
singulis, illorum tenores  
præsentibus pro plene,  
& sufficienter expressis,  
ac de verbo ad verbum  
in-

aquellos á quienes toca y  
tocare en qualquier tiem-  
po en lo succesivo: y que  
así se deba sentenciar y  
determinar en lo que vá  
expresado por quales-  
quiera Jueces Ordinarios  
y Delegados, aunque sean  
Auditores de las causas  
del Palacio Apostólico; y  
que sea nulo y de ningun  
valor lo que de otra suer-  
te aconteciere hacerse  
por atentado sobre esto  
por alguno, con qualque-  
ra autoridad, sabiéndolo  
ó ignorándolo. Sin que  
obsten las constituciones  
y disposiciones Apostó-  
licas, ni los estatutos y  
costumbres de la dicha  
Orden y de los enuncia-  
dos Monasterios, aunque  
estén corroborados con  
juramento, confirmacion  
Apostólica ó con qual-  
quiera otra firmeza; ni  
los Privilegios, Indultos  
y Letras Apostólicas con-  
cedidas, confirmadas é  
innovadas de qualquier  
modo en contrario de lo  
que vá expresado. Todas  
y cada una de las cuales

co-



*insertis habentes , illis  
alias in suo robore per-  
mansuris , ad præmisso-  
rum effectum , hac vice  
dumtaxat , specialiter ,  
& expresse derogamus ,  
cæterisque contrariis qui-  
buscumque.*

*Datum Romæ , apud  
Sanctum Petrum , sub an-  
nulo Piscatoris , die X  
Martii , MDCCCLXXXIV  
Pontificatus nostri anno  
decimo.*

*Innocentius Cardina-  
lis de Comitibus. = Lo-  
co ✕ annuli Piscatoris.*

*Certifico yo Don Felipe de Samaniego Caballero  
de la Orden de Santiago , del Consejo de su Magestad ,  
su Secretario , y de la Interpretacion de Lenguas , que  
este traslado de un Breve de su Santidad es confor-  
me á su original , y que la traduccion en Castellano  
que le acompaña está bien y fielmente hecha , habién-  
dome sido remitido de acuerdo del Consejo para este  
efecto. Madrid veinte y ocho de Mayo , de mil setecien-  
tos ochenta y quatro. = Don Felipe de Samaniego.*

*Vuelto á ver en el mi Consejo con la traduccion  
que*

cosas , teniendo sus teno-  
res por plena y suficien-  
temente expresados , é in-  
sertos palabra por pala-  
bra en las presentes , ha-  
biendo de quedar por lo  
demas en su vigor , por es-  
ta sola vez , y para el efec-  
to de lo que vá expresado  
las derogamos especial y  
expresamente , y otras  
qualesquiera cosas que se-  
an en contrario.

Dado en Roma en S.  
Pedro , sellado con el se-  
llo del Pescador , el dia  
diez de Marzo de mil se-  
tecientos ochenta y qua-  
tro , año décimo de nues-  
tro Pontificado.

Inocencio Cardenal  
Conti. = En lugar ✕ del  
sello del Pescador.



que contiene la Certificacion inserta , y lo que sobre todo expusieron mis tres Fiscales, por decreto de diez y nueve de este mes se concedió el pase al referido Breve , sin perjuicio de mis Regalías y Real Patronato , leyes del Reyno , y uso de las primeras instancias y apelaciones conforme á la Bula de Clemente XIV, obtenida de mi orden , y con tal de que las actas que se celebren á consecuencia del citado Breve se remitan ántes de su publicacion al mi Consejo , para que se les conceda el uso correspondiente ; y asimismo acordó expedir esta mi Cédula. Por la qual os mando , á todos , y á cada uno de vos en vuestros lugares , distritos y jurisdicciones veais el Breve que con su traduccion vá inserto , y le guardéis , cumpláis y executeis , y hagais guardar , cumplir y executar en todo y por todo , sin contravenirle , ni permitir que se contravenga en manera alguna. Y encargo á los M. RR. Arzobispos , RR. Obispos y demas Prelados que exercen jurisdiccion con territorio *verè nullius* , y á los Priors y Monasterios del Orden de la Cartuxa existentes en estos Reynos executen lo mismo , en lo que respectivamente pueda tocarles , sin permitir se contravenga en manera alguna , ántes bien concurren por su parte á que tenga puntual y debida observancia el mismo Breve. Que así es mi voluntad , y que al traslado impreso de esta mi Cédula , firmado de Don Pedro Escolano de Arrieta , mi Secretario , y Escribano de Cámara mas antiguo , y de Gobierno del mi Consejo , se le dé la misma fe y crédito que á su original. Dada en Aranjuez á veinte y quatro de Junio de mil setecientos ochenta y quatro. YO EL REY. = Yo Don Juan Francisco de Lastiri , Secretario del Rey nuestro Señor lo hice escribir por su mandado. El  
Con-



Conde de Campománes. = Don Tomas Bernad. =  
Don Antonio Inclán. = Don Manuel Doz. = Don Mi-  
guel de Mendinueta. = Registrada. = Don Nicolas  
Verdugo. = Teniente de Canciller mayor. = Don Ni-  
colas Verdugo.

*Es copia de su original, de que certifico.*

*Don Pedro Escolano  
de Arrieta.*



# REAL CEDULA

DE S. M.

Y SEÑORES DEL CONSEJO,

POR LA CUAL SE MANDA

que para evitar en adelante los malos conocimientos  
que porción vulgar de la Realidad en Galicia, sea  
una militar a cualquiera que la sea, sin ninguna  
clase de gentes ni marinos, ni de la Real Armada,  
ni de los individuos del Ejército, ni de las  
Fuerzas de San Real, para prestar su  
servicio en los casos y formas  
que se expresan.



AÑO

1784

EN MADRID

En la Imprenta de Don Pedro Marin



Don Juan de Campuzanos = Don Juan de Campuzanos  
Don Juan de Campuzanos = Don Juan de Campuzanos  
Don Juan de Campuzanos = Don Juan de Campuzanos  
Don Juan de Campuzanos = Don Juan de Campuzanos  
Don Juan de Campuzanos = Don Juan de Campuzanos  
Don Juan de Campuzanos = Don Juan de Campuzanos  
Don Juan de Campuzanos = Don Juan de Campuzanos  
Don Juan de Campuzanos = Don Juan de Campuzanos  
Don Juan de Campuzanos = Don Juan de Campuzanos  
Don Juan de Campuzanos = Don Juan de Campuzanos

Don Juan de Campuzanos  
Don Juan de Campuzanos